

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 december 2000

**WETSONTWERP**

houdende instemming met de Uitwisseling van brieven tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Noorwegen ondertekend te Oslo op 9 mei 1997 en te Brussel op 25 juli 1997, gebaseerd op de Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en op de Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de toepassingsmodaliteiten van de Verordening (EEG) nr. 1408/71

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

14 décembre 2000

**PROJET DE LOI**

portant assentiment à l'Échange de lettres entre le Royaume de Belgique et le Royaume de Norvège signées à Oslo le 9 mai 1997 et à Bruxelles le 25 juillet 1997, basé sur le Règlement (CEE) n° 1408/71 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés, aux travailleurs non salariés et aux membres de leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté et sur le Règlement (CEE) n° 574/72 fixant les modalités d'application du Règlement (CEE) n° 1408/71

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire werkzaamheden te vermelden bij de publicatie van de wet in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

*Stukken :*

**2-479 - 1999/2000 :**

001 : Wetsontwerp.

**2-479 - 2000/2001 :**

002 : Verslag.

003 : Tekst aangenomen door de commissie.

*Handelingen :*

9 november 2000

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS :**

*Stukken :*

Doc 50 **0945/ (2000/2001) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.  
(zonder commissieverslag).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

*Integraal verslag :*

14 december 2000.

Références aux travaux parlementaires à reprendre lors de la publication de la loi au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

*Documents :*

**2-479 - 1999/2000 :**

001 : Projet de loi.

**2-479 - 2000/2001 :**

002 : Rapport.

003 : Texte adopté par la commission.

*Annales :*

9 novembre 2000

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS :**

*Documents :*

Doc 50 **0945/ (2000/2001) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.  
(sans rapport de commission).

002 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

*Compte rendu intégral:*

14 décembre 2000.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 50 0945/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 50 0945/001).

Brussel, 14 december 2000

Bruxelles, le 14 décembre 2000

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

Francis GRAULICH